CHRONIQUE RÉGIONALE — TOURCOING — ROUBAIX

LES COLIS POUR PARIS sont de nouveau acceptés à Lille-Roubaix-Tourcoing

L'acheminement des colis, qui avait été momentanément suspendu par les P.T.T. est de nouveau accepté à Lille, Roubaix et Tourcoing sous certaines conditions, à partir de ce jour.

Ces colis, exclusivement destinés à Paris, Seine-et-Oise et Seine-et-Marne, doivent être déposés dans un bureau de poste de Lille, de Roubaix ou de Tourcoing.

Les circonstances actuelles, eu égard à l'importance du trafic, ne permettent pas, pour l'instant, d'étendre cette mesure à d'autres localités.

Par contre, le service des postes accepte de nouveau, dans tous ses guichets et pour toutes destinations, hors mis la zone Sud, les lettres et boîtes « valeur déclarée ».

Famille professionnelle de la banque, des établissements financiers et de la bourse de la circonscription de Lille

Le Conseil d'administration du syndicat unique ci-dessus, nommé par arrêté en date du 15 mars (J.O. 20-4-44), a composé, comme suit, son bureau : président, M. Jean Steverlynck, Crédit du Nord, Lille ; vice-présidents : MM. Pierre Ohauveau, Société Générale, Amiens ; Marcel Dancoinne, Crédit Lyonnais, Armentières ; Jean Debay, B.N.C.I., Soissons ; Constant Deluegne, Crédit Commercial de France, Roubaix ; Désiré Marant, Comptoir National d'Escompte de Paris, Béthune ; Robert Pelletier, Banque de France, Caudry ; secrétaire général : Henri Convain, Banque Scalbert, Lille ; trésorier : M. Edouard Leplat, Chargé Yavie Dupont, agent de change, Lille. Le siège social a été fixé à Lille provisoirement, 11, rue Coquerez (Téléphone, sauf le samedi après-midi : Lille 512-31). Permanence : les 1er et 3e samedis de chaque mois, de 14 à 16 h. ; les 2e et 4e mercredis de 18 h. 30 à 19 h. 30.

Le chef de tout établissement ressortissant à ladite famille professionnelle, doit communiquer au Conseil d'administration du syndicat, le nom, l'adresse, le lieu et la date de naissance du personnel « Cadres » et « agents de maîtrise » appartenant à l'établissement.

Cette déclaration devra être faite avant le 20 juillet, 11, rue Coquerez, Lille.

COMMUNIQUÉS DE LA PRÉFECTURE

L'achat en culture des pommes de terre de la campagne 1943 sera libre pendant le mois de juin 1944

En vue de permettre la collecte des dernières quantités commerciales de pommes de terre détenues par les producteurs, l'achat en culture et la circulation des tubercules de la récolte 1943 sont rendus libres dans les départements du Nord et du Pas-de-Calais du 1er au 30 juin inclus.

L'achat chez les détaillants est soumis à la réglementation habituelle.

Les dispositions des arrêtés préfectoraux fixant les prix des pommes de terre aux différents stades producteur, grossiste et détaillant, restent bien entendu en vigueur.

En ce qui concerne les pommes de terre nouvelles, dites « primeurs », l'achat, la circulation et la vente en sont rigoureusement interdits.

L'imposition en pommes de terre.

Les agriculteurs qui faute des plants nécessaires, n'ont pu emblaver une superficie suffisante en pommes de terre devront faire la compensation par d'autres produits, notamment des légumes secs. L'attention des agriculteurs est appelée sur la possibilité qu'ils ont de procéder à des emblavements de haricots pour lesquels ils pourront se procurer les semences auprès des grossistes expéditeurs qui ont reçu toutes instructions utiles à ce sujet.

NORD

Deux des cinq occupants d'une barque se noient, à Maubeuge

Deux gardes-voies, MM. Roger Pascal, 25 ans, faubourg Saint-Laurent, et André Richter, 18 ans, rue de la Grimpette, à Rousies, étaient allés faire une promenade en barque sur la Sambre.

Trois jeunes filles, Mlles Mauricette Verbos, 16 ans, 31, rue Saint-Lazare, Andrée Couvreur, 16 ans, route d'Avesnes, et Adèle Becque, 16 ans, de Sous-le-Bois, demandèrent à M. Pascal de les prendre dans sa barque. Le jeune homme accepta.

Quelques minutes plus tard, à 400 m. de la berge, la barque chavira à la suite d'un faux mouvement. Les cinq occupants furent projetés dans l'eau. Trois d'entre eux réussirent à se sauver, mais M. Richter et Mlle Mauricette Verbos coulèrent à pic.

Des nageurs se portèrent aussitôt à leur secours et les ramenèrent sur la berge. Malheureusement, la mort avait déjà fait son œuvre.

A GUESNAIN, UN GARDE SE TUE ACCIDENTELLEMENT. — Au cours d'une ronde à la fosse Saint-René des mines d'Aniche, à Guesnain, le garde auxiliaire Jean-Baptiste Deloffre, 33 ans, de Sin-le-Noble, voulut tuer un lapin ou un rat avec la crosse de son fusil. L'arme était chargée. Un coup partit et atteignit au cœur le malheureux, père de quatre enfants, qui fut tué sur le coup.

PAS-DE-CALAIS

BLESSÉ PAR L'EXPLOSION D'UN DÉTONATEUR A ARRAS. — Le jeune Albert Loson, 15 ans, a eu l'index et le majeur droits emportés par l'explosion d'un détonateur qu'il manipulait imprudemment. Il a été admis à l'hôpital Saint-Jean.

A AGNEZ-LES-BUISSONS, un vol de 10.000 fr. a été commis au préjudice de Mme Lesur-Mollin, cultivatrice. Les voleurs ont profité de l'absence de la propriétaire pour pénétrer dans l'habitation.

BOISSON BLANCHE
ETAT FIEVREUX
MALADIES INFECTIEUSES
LABORATOIRE D'ASICOTHERAPIE

CARNET

NAISSANCES

— M. et Mme Michel Dujardin-Leroux sont heureux de vous annoncer la naissance et le baptême de leur huitième enfant, Christiane.
Tourcoing, 30 mai, 42, rue de Guisnes.

— Serge est heureux d'annoncer la naissance de sa sœur Astrid-Béatrice.
De la part de M. et Mme Seillier-Rion, Roubaix, 30 mai 1944.
187, rue de Cartigny. 83643d

FIANÇAILLES

— Mme F. Boroeper, M. et Mme André Tavernier ont l'honneur de vous faire part des fiançailles de leur petit-fils et fils Paul avec Mlle Micheline Postere.

— Mme L. Macret, M. et Mme Postère-Wallet, M. et Mme Abel Postere ont l'honneur de vous faire part des fiançailles de leur petite-fille et fille Micheline avec M. Paul Tavernier.
Roubaix, 20, rue du Collège.
Fouquières-lès-Lens (P.-de-C.), 36, rue Pasteur.

MARIAGE

— Le mariage de Mlle Marie-Anne Levandowska avec M. Jacques Bertrand sera célébré le mardi 6 juin à 10 h. 30, en l'église N.-D.-de-Lourdes, à Tg. - De la part de M. et Mme Levandowska et M. et Mme Bertrand-Ruf, 20, r. de l'Abeille ; 106, rue de la Malcense, Tg. 676d

LA MAISON D'ACCUEIL DE TRÉLON sera rouverte à l'intention des familles de prisonniers sinistrées 100 %

Le 1er juillet, le comité directeur départemental des Centres d'entr'aide de prisonniers rapatriés reprendra la Maison familiale de Trélon, œuvre du Centre d'entr'aide de Lille, pour y héberger les familles sinistrées des prisonniers.

Les familles sinistrées 100 % qui désirent être abritées et nourries pendant un délai indéterminé sont priées de se faire connaître d'urgence. Tous renseignements leur seront donnés pour pouvoir séjourner dans les meilleures conditions dans un cadre véritablement accueillant.

Ecrire à la Maison d'accueil pour familles de prisonniers sinistrées, Maison du prisonnier, 31, rue du Molinel, Lille.

TRIBUNAUX

COUR D'APPEL DE DOUAI

Un vannier de Comines, M. Jacob Manzar, 124, rue d'Hurlupin, pour désintéresser un créancier, M. Maurice Vasseur, lui remit un chèque de 10.000 francs. Le compte de M. Menger était insuffisamment approvisionné. Une plainte fut déposée. Le vannier paya M. Vasseur et celui-ci s'estima satisfait. Mais le parquet avait été saisi de l'affaire et M. Menger fut condamné par le tribunal de Lille à 1 an de prison et 10.000 fr. d'amende. La Cour a confirmé cette décision.

TRIBUNAL DE LILLE

— Pour avoir abandonné son foyer pendant plus de quatre semaines, Henri Prouvost, 91, rue de la Belle-Vue, à Tourcoing, est condamné à un mois de prison avec sursis.

— Le vol de victuailles dans une cave où il avait fait des réparations vaut deux mois de prison à Debliqui, 54, rue des Villas, à Tourcoing. — Quinze jours de prison à Lucien Duck, 36, rue d'Angleterre, à Mouscron (B.) pour avoir recelé les denrées volées. — Edgard Plouvier, 21, Grand'Place, à Roubaix, se voit infliger huit mois pour avoir volé une bicyclette. — Un larcin commis en état d'ivresse est reproché à Ernest Dewulf, rue des Sept-Ponts, à Roubaix : deux mois et 60 fr. d'amende. — Pour s'être emparé d'un sac à main contenant une somme d'argent et quelques frivolités, trois mois à Maurice Lecomte, 25, rue de l'Hippodrome, à Tourcoing.

— On est mieux assis que debout... — Deux Marcquois, Jules Naesens, 81, rue J.-Jaurès, et Jean Roffis, 60, rue Nationale, se sont appropriés deux fauteuils aux dépens d'autrui. Un mois de prison, le second avec bénéfice du sursis.

— Une escroquerie de 2.500 fr. fait condamner à deux mois de prison son auteur, Léon Demeclere, rue de Blanchemaille, cour Vandewiele, à Roubaix.

LA VIE SPORTIVE

ATHLÉTISME

Les championnats de districts

Les championnats départementaux ayant été remplacés par des épreuves de districts, celle du district terrien aura lieu au parc Jean-Dubrulle, à Roubaix, le dimanche 11 juin.

Les engagements sont à adresser au secrétariat du Comité de Flandre, 52, rue du Château, à Tourcoing, accompagnés du versement des droits au compte chèques postaux Lille 5866 (3 fr. par athlète et par épreuve, 20 fr. par équipe de relais). Le délai qui avait été prévu pour le 30 mai est prorogé jusqu'au lundi 5 juin, à midi. Passé cette date, tous engagements seront rigoureusement refusés.

Le B.S.N. à Tourcoing

Une session du B.S.N. sera organisée le 18 juin, à 9 h., par l'Union Sportive Tourquennoise, au stade Promentin, rue de Gand. Inscription à M. Copart, 306, rue du Chêne-Houpline, jusqu'au 14 juin.

ETATS CIVILS

ROUBAIX. — Naissances. — Pierre Caals, 41, r. Cuvier. — Bruno Delattre, 18, r. Charles-Quint. — Serge Lenoir, 23, r. Louis-Dupire. — Evelyne Prud'Homme, 64, r. Emile-Moreau. — Marie-France Hespel, 51, r. de Nancy, ne cinq mai.

Publications de mariages. — Ferdinand Franck, chauffeur d'autos, à Lille, et Adolphine Ducrocq, tricoteuse, 20, r. de Lorraine. — Robert Vlaeminck, employé, 42, r. Van Dyck, et Ryszarda Langner, s. p., 74, r. Monge. — Roger Argoet, rattacheur, à Croix, et Angélique Desbatges, femme de ménage, 66, r. de Mouvaux.

Mariages. — Léon Bevernage, employé, 41, r. Saint-Laurent, et Monique Delporte, pelotonneuse, 54, r. de Cassel. — Edmond Hernou, manœuvre, à Lys, et Germaine Piège, soigneuse, 56, r. Hoche. — Georges Vandekerckhove, éboueur, 44, r. Grétry, et Agnès Ruysschaert, servante, 27, r. de Condé, cour Catteau, 2.

Décès. — Louis Busschaert, vve Deschamps, 63 ans, 106, r. de Tourcoing, c. Saint-Louis, 10. — Victor Odit, 67 ans, 3d, r. Saint-Jean. — Maria Mazureel, vve Deloore, 81 ans, 43, r. Desaix. — Georges Suwwens, 37, r. de Blanchemaille.

WASQUEHAL. — Naissance. — Bernard Leveugle, 80, r. de la Vendée.

WASQUEHAL. — Naissances. — Michel et Georges Destuynder, 51, av. Désiré-Ducasalle. — Françoise Leclercq, 43, r. des Quatre-Ormeaux. — Christiane Denaene, 41, r. des Quatre-Ormeaux.

Mariage. — André Deleerannaker, tisseur, 14, r. La Bruyère, à Flers-Lille, et Andrée Van Caenegem, apprêteuse, 57, r. Jean-Bart.

WATTRELOS. — Publication de mariage. — Stéphane Hohm, débardeur, r. de la Blanche-Porte, 210, à Tourcoing, et Germaine Destailleur, s.p., dom. à Haubourdin et résid. à Wattrelos, hameau du Breuil, 8.

Décès. — Robert Gozet, 16 ans, r. des Poilus, 2. — Julie Hugoart, ép. Deconinck, 64 ans, r. des Poilus, 2. — Philomène Beni, veuve Delepaul, 85 ans, r. des Prés, 24. — Virginie Dendoncker, épouse Bauters, 93 ans, r. des Trois-Couleurs, 18.

LYS. — Publication de mariage. — Isidore Liagre, ouvrier agricole, 114, r. Jules-Guesde, à Hem, et Léa Kilburg, apprêteuse, 19, r. de Courtrai.

LEERS. — Mariage. — Alfred Eveno, gardien de la paix, 42, r. Saint-Antoine, à Roubaix, et René Trentesaux, servante, 6, r. de l'Yser.

TOURCOING. — Naissances. — Michel et Micheline Bertin, r. Lamartine, appt 344.

Publication de mariage. — André Feutry, docteur en médecine à Fleurbaix (P.-de-C.), et Marie Petit, s.p., r. Desurmont, 25.

Mariages. — Paul Hennekens, domestique, et Zélie Spebrouck, frangeuse, pl. des Phalempins, 4. — Marcel Schouteten, cordonnier, et Yvonne Decorte, confectionneuse, r. de l'Hippodrome, 209 bis.

Décès. — Adolphe Yongbloet, 57 ans, r. Nist, 20. — Albert Housay, 81 ans, r. d'Anvers, 132. — Emile Schiettekatte, 77 ans, r. de l'Epinette, 161. — Jules Denon, 76 ans, r. d'Austerlitz, 17. — Elise Alleman, 78 ans, r. du Dr-Dewyn, 14.

MOUVAUX. — Publications de mariages. — Marat Hooreman, électricien, 82, r. Jean-Bart, à Wasquehal, et Odile Ruysschaert, confectionneuse, r. Kléber, 3, imp. Prévérant. — Emile Landry, employé de bureau, r. Mgr Piedfort, à Calais, et Renée Vandesteene, confectionneuse, r. de Roubaix, 5, fgrt Bataille.

MARCQ-EN-BARŒUL. — Naissances. — Charles Bouchery, av. de la Marne, 55. — Marguerite Dooms, r. de Tourcoing, 26. — Léone Hanquart, r. Jacquard, 61.

Publications de mariages. — Maurice Janssens, perceur, r. de l'Eglise, 2, et Agnès Dehouck, vareuleuse à Wambrechies. — Gaston Vereecque, ouvrier agricole, r. Pierre-Becquet, 6, et Berthe Vanhems, fileuse, r. du Vieux-Four, 9.

Décès. — Jean-Baptiste Masson, 72 ans, maisons Moreau, 16. — Marie Emaer, ép. Liegeois, 60 ans, r. de la Riandérie, 300. — Louis Vancoppenolle, 64 ans, r. du Boulevard, 157. — Julien Berthe, veilleur, 53 ans, r. Pouquet, 92.

HALLUIN. — Décès. — Albert Deprêtter, 70 ans, 24, cité Sébastopol.

LINSELLES. — Naissances. — Dominique Woetyn, r. des Fr.-Six. — Michel Delaporte, r. du Maréchal-Foch.

Décès. — Etienne Delebarre, s.p., 64 ans, r. de Kemmel. — Madeleine Decroix, ép. Goderis, 28 ans, r. d'Hébuterne.

COMINES. — Naissances. — Bernard Lecointre, r. de Linselles. — Michèle Musson, r. du Château. — Monique Mille, r. du Moulin. — Thérèse Castor, r. des Trois-Baillots. — Francine Revere, maternité. — Thérèse Dewaele, Cité Energie. — Bernard Masure, r. de la Victoire.

Décès. — Chantal Merlé, 3 mois et demi, route de Wervicq.

Le gérant : [illegible] PASCAL.
Imp. du Journal de Roubaix

TOURCOING

LUNDI 5 JUIN :

Police-secours : services médical et pharmaceutique de nuit. Tél. 4.50. — Médecins de service pour le dimanche : MM. les docteurs Dhalluin, 78 bis, r. Ingres (tél. 14.67) et Rambert, 295, r. du Blanc-Seau (tél. 4.88). — Pharmaciens de garde jusqu'à lundi 14 h. : MM. Levin, 43, r. de Gand, et Assemaine, 97, bd Gambetta.

L'Association des jardins ouvriers et ses membres sinistrés

L'Association des jardins ouvriers de Tourcoing a vu deux de ses sections, les plus anciennes et les plus florissantes, atteintes plus particulièrement lors des derniers bombardements de la ville.

De nombreux sociétaires de ces sections ont dû quitter leur demeure rendue inhabitable et chercher, dans les quartiers moins menacés, un abri momentané.

S'il n'y a pas lieu de déplorer des accidents de personnes, beaucoup ont souffert dans leurs biens, certains même de façon très grave.

Le Comité central de l'Association et toute la grande famille du « Coin de Terre et Foyer tourquennois » tiennent à leur dire la grande part qu'ils prennent à leur peine et à leurs épreuves. Ils demandent qu'on leur signale les cas graves pour que, dans la mesure de leurs moyens, ils puissent y apporter une certaine atténuation. Ils espèrent que tous les sinistrés et réfugiés tiendront à signaler à leur président de section leur nouvelle adresse, afin qu'ils puissent recevoir régulièrement les avis et convocations de leur section.

Il est possible que, par suite des circonstances, certaines sections se voient obligées de suspendre pendant une période plus ou moins longue leurs réunions trimestrielles, toujours si vivantes et si pleines d'intérêt. Cependant, de plus en plus, les jardiniers se retrouveront sur leurs terrains respectifs ou seront affichés les avis les concernant, et le Comité se dit en droit d'espérer que l'activité des sections n'en sera, elle, ni suspendue ni amoindrie d'aucune sorte.

En terminant l'appel qu'il adresse à ses sociétaires, le Comité ajoute :

« Au seuil de cette campagne 1944, soyons de plus en plus solidaires les uns des autres et apportons notre concours aux camarades sinistrés qui auraient besoin d'une aide quelle qu'elle soit.

» Nous avons pu constater, lors des sombres jours du bombardement, que chez nous, la solidarité n'était pas un vain mot et combien était grande dans toutes les classes sociales, la somme de dévouement désintéressé que l'on y rencontrait ; ne nous arrêtons pas en si bon chemin et, plus que jamais, appliquons notre devise : « Aimons-nous, aidons-nous ».

QUELQUES CONSEILS DE LA DÉFENSE PASSIVE

La défense passive nous adresse la communication suivante, que nous insérons d'autant plus volontiers qu'elle confirme les conseils que nous avons déjà donnés précédemment :

Lors des récents bombardements, les sapeurs-pompiers ont reçu 17 appels en 11 minutes. Une telle multiplicité de demandes de secours ne leur permet pas de répondre rapidement.

La population, en cas d'incendie, soit par bombardement, soit pour toute autre cause, doit par tous les moyens essayer de combattre le sinistre elle-même. Une intervention rapide peut parfois arrêter facilement, à l'aide de quelques seaux d'eau, un commencement d'incendie.

La population doit prendre, en outre, toutes les précautions prescrites par la défense passive.

Une fois de plus, il lui est recommandé de débarrasser les greniers des matières inflammables (papier, paille, bois, vieux meubles, etc...), de prévoir des réserves d'eau, de sable ou de terre sèche.

Les établissements industriels, magasins, ateliers doivent constituer des équipes idéales d'extinction et principalement de sauvetage du matériel et des objets qui sont menacés par le feu.

En observant scrupuleusement ces conseils, beaucoup de sinistres pourront être évités.

Le Docteur R. RITZ, informe sa clientèle qu'il reprend ses consultations 8, rue Turgot, à Tourcoing (Phalempins), les lundi, mercredi, vendredi, samedi de 5 à 7 h. et sur rendez-vous (Té. 18.65).

Pour aider les sinistrés

L'administration municipale a décidé de mettre à la disposition de ses administrés éprouvés par les bombardements un bureau spécial dans le but de leur épargner les démarches nombreuses et diverses nécessaires à l'établissement de leurs dossiers, d'établir pour eux, s'ils le désirent, des dossiers complets et réguliers, en leur évitant dans toute la mesure possible les erreurs ou les omissions qui pourraient les faire rejeter. Ce bureau est installé à la mairie-annexe.

DE PAR LA VILLE...

— Précocité !... — Il y a quelques jours, M. Désiré Mayalin, rue de La Rochelle, constatait la disparition d'un portefeuille contenant 800 fr. et divers papiers personnels. M. Mayalin porta plainte et la police, au cours d'une habile enquête, s'aperçut que le voleur était un garçonnet de 13 ans, qui avait dépensé la somme avec deux petits camarades, en Belgique.

— Qui a volé ? — Mme Vve Vandenbulcke, 23, rue d'Avesnes, a constaté la disparition de 20.000 fr. qui se trouvaient dans un sac à main déposé dans sa chambre à coucher. La police a constaté qu'il n'y avait aucune trace d'effraction aux portes. Elle ne désespère pourtant pas de retrouver l'auteur de ce vol.

— Bris de clôture. — Louis Beulque, 22 ans, marchand de cycles, 16, rue du Calvaire, et Simonne Juvenez, 24 ans, 53, rue Léon-Salembien, se sont rendus devant un immeuble situé 8, rue du Calvaire, pour démolir la porte d'entrée. Pour bris de clôture, Beulque a été déféré au Parquet.

— Pillage et recel. — Des agents de service rue du Levant remarquaient un jeune individu qui sortait d'un immeuble sinistré. Interrogé, le visiteur dut reconnaître qu'il avait visité les immeubles 120 à 137 de cette rue et s'était approprié divers objets. Il s'agissait de Marcel Thomas, 21 ans, bacleur, rue des Plats, 7, cour Catteau, qui avoua que le produit de ses vols était confié à son oncle, Jules Vanhoutte, demeurant à la même adresse. Tous deux ont été déférés au Parquet.

LES NOCES D'OR DE M. ET Mme VINDEVOGEL-DECLOEDT

Samedi, à 11 h., M. et Mme Vindevogel-Decloedt ont été reçus à l'hôtel de ville, à l'occasion de leur jubilé de cinquante années d'union.

M. Marescaux accueillit l'heureux ménage ; il avait à ses côtés les chefs de service de l'état civil et des fêtes.

Après avoir retracé la carrière des jubilaires, M. Marescaux les félicita et forma des vœux afin qu'ils puissent connaître une vieillesse calme et paisible, exempte de tous soucis.

Le maire remit ensuite à M. et Mme Vindevogel les cadeaux d'usage et s'excusa de ne pouvoir leur offrir le vin d'honneur traditionnel.

Messe de prémices

M. l'abbé Henry Lehembre, fils de M. et Mme Emile Lehembre-Betremieux, de Tourcoing, qui a été ordonné prêtre samedi, en la chapelle du Grand séminaire de Lille, des mains de S. Em. le cardinal Liénart, célébrera sa messe de prémices mercredi, à 10 h., en l'église Saint-Christophe. Après la messe, la famille recevra à la sacristie.

FEMINA SPORTS (4, rue Blanche-Porte). — Séances d'entraînement modifiées à partir du 5 juin : gymnastique : mercredi et vendredi à 18 h. ; athlétisme : mardi et jeudi à 18 h., au Chêne-Houpline.

MOUVAUX

RÉUNION DU COMITÉ D'ENTR'AIDE mardi 6, à 18 h., à la mairie.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

ARRESTATION D'UN EXPULSÉ. — Bien qu'il fît l'objet d'un arrêté d'expulsion pris contre lui le 28 octobre 1927 par M. le préfet, Louis Varasse, 40 ans, 48, rue de l'Union, à Mouscron, a été rencontré par les gendarmes à la carrière Houzet. Il a été déféré au parquet.

HALLUIN

IMAGES D'AUTREFOIS

La grande ducasse de la Sainte-Trinité

Ce dimanche de la Sainte-Trinité était jour de grande liesse pour la population halluinoise. Il régnait, par toute la ville, une joyeuse animation, à l'occasion de la ducasse, dite de la « Sainte-Trinité ».

On chômait le lundi toute la journée et le mardi après-midi. La sortie de la grand'messe était fort animée, d'autant plus que les jeunes gens choisissaient, en général, ce jour-là pour arborer leur nouveau costume et les jeunes filles leur toilette neuve.

Dans les familles ouvrières, on achetait, à cette occasion, le pain-gâteau traditionnel et l'on dînait du non moins traditionnel lapin aux raisins. L'après-midi, l'on se réunissait par familles et l'on se rendait place Jean-Jaurès, où de nombreux forains s'étaient installés, offrant au public leurs attractions aussi diverses qu'intéressantes.

Des réjouissances populaires — jeux, concours, etc. — s'organisaient un peu partout, dans les cafés et dans les rues.

Les sociétés de musique locales se promenaient par la ville, jetant partout la note gaie de leurs auditions, jusqu'au moment où le chef se retrouvant à peu près seul, après avoir perdu ses hommes un à un dans les divers cabarets, la musique cessait faute de musiciens !

Le lundi, la braderie du Centre attirait, rue de Lille, des milliers de visiteurs et y faisait régner une vive animation.

Voilà des années, hélas ! que la guerre a mis fin à cet aspect sympathique de la vie de la cité. Comme tant d'autres choses, cette année encore, la ducasse n'aura pas lieu. Mais pourtant, qu'il nous soit permis d'espérer que bientôt la paix nous apportera la joie de préparer celle de l'an prochain.

A la Ligue française pour le relèvement de la moralité publique

L'assemblée constitutive de la section des jeunes filles a eu lieu jeudi, à 19 h. 30, à la Mairie (salle des mariages).

Un groupe important avait répondu à l'appel que lui avait adressé le comité de vigilance, à l'effet d'exposer le programme élaboré par lui.

M. Louis Huard, qui présidait cette importante réunion, définit ce que la Ligue de moralité attendait de la jeunesse ; après quoi, le bureau provisoire, composé de cinq membres, fut élu.

PERMANENCE MUNICIPALE. — Mercredi 7, à 17 h. 30, permanence des conseillers à la mairie, salle des mariages.

BONS DE CHARBON. — Distribution à la mairie, jeudi 8, pour les enfants, les mutilés et les familles de dix personnes et plus.

BONS D'ALCOOL. — Distribution, le même jour, pour les enfants au-dessous de 2 ans.

BONDUES

COLIS AUX PRISONNIERS. — Distribution mardi 6, de 9 h. 30 à 12 h. et de 14 à 17 h.

LINSELLES

MORT D'UN ANCIEN COMBATTANT DE 1914-18. — Jeudi, est décédé en son domicile, rue de Kemmel, 13, M. Etienne Delebarre, âgé de 64 ans. Ancien membre de la chique de l'Amicale, le défunt était bien connu dans la commune où il jouissait de la considération publique. Ses funérailles, auxquelles sont priés d'assister les anciens combattants, auront lieu lundi à 9 h.

COMINES

Un Cominois à l'honneur

Nous apprenons avec plaisir que M. Raoul Delporte vient d'obtenir la médaille d'honneur communale de vermeil, au titre de receveur des hospices et du Bureau de bienfaisance de Comines, où pendant plus de 35 ans il remplit ces délicates fonctions à la satisfaction des commissions administratives respectives.

M. Delporte, ancien combattant de 1914-18, est titulaire de la Croix du combattant, de la médaille de la Prévoyance sociale, chevalier du Mérite social et officier d'Académie pour services rendus à différentes œuvres. Il s'est retiré à Baisieux, où nous lui souhaitons de jouir pendant de longues années d'une retraite méritée.

Nos félicitations.

MARCQ-EN-BARŒUL

L'INSTALLATION DE M. L'ABBÉ JOSEPH BOURIER

C'est aujourd'hui dimanche, à 15 h., qu'aura lieu, en la paroisse Notre-Dame-des-Victoires, au Pont-de-Marcq, la cérémonie de l'installation de M. l'abbé Bourrier, nouveau pasteur.

Né à Hazebrouck en 1896, M. l'abbé Bourier a été ordonné prêtre en 1923 ; nommé vicaire à Saint-Michel à Lille, il devint, en 1940, curé à Lille-Délivrance.

Nous présentons à M. l'abbé Bourier nos vœux sincères de long et fécond apostolat.

Le charbon

Les consommateurs domiciliés dans les rues énumérées ci-dessous, pourront faire procéder à l'enlèvement de leur commande, au chantier Selosse-Desmettre, allée Gabriel, de 9 à 12 h. et de 13 à 15 h. 30 : Lundi 5 : r. Fouquet-Lelong, carrières Desquiens et Debuchy, Briqueterie Choqueel, Raymond-Derain, du Quesne, Colisée, av. Foch. — Mardi 6 : r. de la Riandérie, Grand'Place, Chuffart, Quai Faidherbe, de Lille et cour Catry, Meuniers, Lazaro, Hospice, des Lilas. — Mercredi 7 : r. des Chrysanthèmes, Glycines, Ducroquet, Orchies, chemin Poivré, Pavé Stratégique de Bondues, carrières Dal, Beuvrecques, hameau Ghesles, Ferme des Marguerites. — Jeudi 8 : r. de Tourcoing (pairs et impairs).

Ceux qui n'auront pu enlever directement leur marchandise aux chantiers conserveront la faculté de se faire inscrire comme précédemment à la mairie, suivant l'horaire qui paraîtra ultérieurement.

L'inscription des commandes de charbon aura lieu au bureau, allée Gabriel, de 8 à 12 h. pour les secteurs 3 et 4 : Vendredi 9 : r. Delecenserie (des nos 135 et 166 à la fin), de la Filature jusque la voie ferrée. — Samedi 10 : r. E.-Jacquet, de l'Egalité, Petite-Hollande. — Lundi 12 : allée Gabriel, r. Desmettre, de Barœul, L.-Delos. — Mardi 13 : rue du Boulevard (deux côtés). — Mercredi 14 : chemin du Veau Gras, r. Canrobert. — Jeudi 15 : r. du Buisson et Buisson prolongée, de Rouges-Barres. — Vendredi 16 : r. Reine-Astrid, Gouraud, Curie, Calmette, Latérale, Mangin, Maginot. — Samedi 17 : r. de l'Herrengrie, Chemin-Vert, Chemin-Noir, du Moviart.

Les retardataires ne pourront être servis que le mois suivant. Les titulaires de cartes de « petite industrie » de toutes catégories pourront faire enregistrer leur mensualité de juin, suivant les modalités précédemment indiquées.

LE BIEN D'AUTRUI. — Deux roues de vélo ont été volées, dans la nuit de jeudi à vendredi, chez Mme Emma Vanacker, rue de l'Epinette, à Marquette. Les voleurs ont aussi emporté cinq poules et un canard.

ABONNÉS DU TÉLÉPHONE
Faites connaître d'urgence les nouveaux numéros et changements depuis 1943 pour la prochaine Edition du TELE HAVAS
Agence Havas, 81, rue de la Barre, LILLE (Téléph. 747.91) 22538d

ASCQ

UN VOL A LA CHOCOLATERIE ROUSSEAU. — Dans la nuit de vendredi à samedi, des individus se sont introduits par effraction dans les bâtiments de la chocolaterie Rousseau. Après avoir visité l'atelier de préparation et les magasins, ils emportèrent une cinquantaine de kilos de chocolat brut et deux roues de bicyclettes. On a découvert par la suite, abandonnés dans les jardins environnants, une bassine contenant 40 kilos de chocolat et un cadre de vélo. La gendarmerie a ouvert une enquête.

BOUVINES

VISITEUR INDÉSIRABLE. — Au cours de la nuit, un inconnu s'est introduit par le soupirail de la cave, dans la maison habitée par M. et Mme Brice, rue du Maréchal-Foch, et y a dérobé du beurre, du gras de bœuf et du vin. Le ou les malfaiteurs remonta ensuite dans l'habitation et s'empara de divers vêtements et de l'argent se trouvant dans un portefeuille. Au cours de la même nuit, la succursale des Nouvelles Epiceries du Nord reçut une visite identique. Là, par une pâture voisine, le voleur s'introduisit dans le jardin, mais les efforts faits pour pénétrer dans la maison occupée par Mme Descamp demeurèrent vains ; il dut se contenter de prendre quelques paires de bas et chaussettes qui séchaient dans la cour.

Casino DIMANCHE 15 h. - 17 h. 45 - 20 h. 30 — LUNDI 15 h. et 19 h. 30 — LES DEUX GAMINES — Le film que l'on aime voir et revoir !
Colisée CE SOIR à 5 h. 30 et 8 h. — LUNDI Mat. 3 h. Soir 8 h. — G. Morlay dans Mademoiselle Béatrice
Cinéma Noël Dim. à 5 h. 30 et 8 h. — Les rois du risque dans LA COUPOLE DE LA MORT — Lund. et Jeudi à 3 h. et 7 h. 30
Radio-Ciné Demain LUNDI, dernières du succès du grand film « Swing » authentique : VIVE LA MUSIQUE avec la grande artiste Ilse Werner — Sem. proch. du cirque : La boule de verre
Tramways Dimanche 5 h. 15 et 8 h. — Lundi à 3 h. 30 et 8 h. — Pierre Blanchar et Annie Ducaux dans PONTCARRAL, COLONEL D'EMPIRE — Une épopée de gloire et d'amour — Sem. proch. La Coupole de la mort
Renaissance AUJOURD'HUI 14 h. 30, 17 h. 15, 20 h. — LES MYSTÈRES DE PARIS — MARDI à 20 h., séance supplémentaire
Alcazar Dim. 2 h. 30, 5 h. 15 et 8 h. — Lundi 3 h. 30 et 7 h. 30 — PONTCARRAL — Sem. proch. : LA COUPOLE DE LA MORT — Loc. sam. 2 à 6 h. 30. Dim. 10 à 13 h.
Universel Ce soir à 5 h. 30 et 8 h. — Lundi, Jeudi 3 h. et 8 h. — C'ÉTAIT LE BON TEMPS
Central-Ciné Dim. 14 h. 30, 17 h. 30, 20 h. 30. Lundi 15 h., 19 h. 30 — A. Noris, G. Dorzia, J. Berry dans LE VOYAGEUR DE LA TOUSSAINT
Rue des Champs LUNDI à 3 h. et 7 h. 15 — LES MYSTÈRES DE PARIS
Métro 240, rue Carnot - WATTRELOS — CE SOIR à 5 h. 30 et 8 h. — Lundi et Jeudi : Matin 3 h. Soir 7 h. 30 — COUP DE FEU DANS LA NUIT
Familia WATTRELOS - Dim. 15 h., 17 h. 30, 20 h. Lundi 15 h., 19 h. 45 — LE SECRET DE Mme CLAPAIN — Sem. proc. Le Voyageur de la Toussaint
Capreau CE SOIR à 4 h. et 7 h. 30 — LE CAMION BLANC

De 21 h. 46, CE SOIR à 5 h. 51, DEMAIN
OBSCURCISSEMENT TOTAL DES LUMIÈRES

ROUBAIX

LUNDI 5 JUIN :

Aujourd'hui : sainte Florence ; demain : saint Claude. — Soleil : 5 h. 51 - 21 h. 47. — Lune : pleine le 6. — Sapeurs-pompiers : no d'appel : 388.33.

A PROPOS DE LA DISTRIBUTION DU VIN

On pouvait à juste titre considérer comme une anomalie, le fait que des détaillants en vin eussent pu servir, déjà, les rations d'avril, alors que d'autres en sont encore à espérer celles de février.

Nous nous sommes renseigné auprès de l'organisme compétent.

Ce sont, nous a-t-on dit, de nombreuses difficultés qui ont amené cette situation, et l'on nous a assuré que le nécessaire serait fait pour y porter remède le plus rapidement possible.

En attendant, nous pouvons annoncer que le prochain arrivage de vin sera réparti entre les détaillants qui n'ont pu encore assurer leur distribution de février.

Les répartitions seront faites, désormais, de manière à combler les retards. Et les rations de mai, par exemple, ne seront servies nulle part, avant que tous les commerçants aient pu délivrer celle d'avril.

Et c'est justice. Espérons que notre patience ne sera pas soumise à trop longue épreuve...

VOITURES D'ENFANTS. Beau choix en tous genres. G. Vandenderpe, 157, rue de Mouvaux, Tourcoing. 12954d

MALENTENDU !...

Les deux passants, le sexagénaire... et les coups de bâton

Samedi, vers 21 h., M. Ulysse Dupont, 64 ans, 146, rue Jacquard, avait laissé sa bicyclette appuyée contre le mur de son habitation. Le trottoir n'étant pas large à cet endroit, deux passants, MM. Georges Herman, 39 ans, charbonnier, 87, rue du Fontenoy, cour Moreau, 23, et Adolphe Geerolf, 34 ans, charbonnier, 49, rue Duflot, placèrent la machine de telle sorte qu'elle ne gênât plus le passage.

Mal leur en prit, car leur geste fut aperçu par M. Dupont qui, croyant avoir affaire à des voleurs de vélo, bondit de chez lui, un bâton à la main, et se rua sur les deux hommes. Ceux-ci, surpris, esquivèrent du mieux qu'ils le purent les coups qui leur étaient assénés. Finalement, ils parvinrent à faire entendre raison au sexagénaire. Mais déjà, ils portaient à la tête des contusions et des plaies qui nécessitèrent, pour M. Herman, la pose de deux agrafes, et pour tous deux, des soins du docteur Chénal.

Aucune plainte n'a été déposée : les deux charbonniers, le chef endolori, mais bons garçons, ayant compris que leur mésaventure provenait d'un simple malentendu !

D'UN JOUR A L'AUTRE...

— Un cycliste attaqué la nuit. — Alors qu'il passait jeudi vers 23 h., près du square à l'extrémité du boulevard Gambetta, regagnant son domicile, M. Joseph Depraetere, trieur, 26, rue des Fleurs, à Wattrelos, a été attaqué par trois individus qui le terrassèrent et prirent ensuite la fuite, en emportant sa bicyclette.

— Vol au vestiaire. — En regagnant jeudi soir le vestiaire du Racing-Club de Roubaix, après une séance d'entraînement, M. Pierre Déprat, 17 ans, étudiant, 36, rue de Néchin, à Leers, a constaté qu'on lui avait volé 500 fr. belges et 80 fr. français. L'argent se trouvait dans un portefeuille, dans la poche intérieure du veston.

— Deux de plus. — Dans le hall de la Mairie, on a volé les bicyclettes de M. Alfred Schauvliege, instituteur, 176, rue d'Inkermann et de Mme Duponchel, 53, rue des Arts.

— A coups de tisonnier ! — Un procès-verbal pour blessures volontaires a été dressé à la charge de M. Emmanuel Rommel, 57 ans, s. p., rue Rémy-Cooghe, cour Desrousseaux, 15. Sa femme, née Zoé Voet, s'était plainte d'avoir été frappée à coups de tisonnier.

— A la casserole ?... — Cinq jeunes cygnes, âgés de 15 jours, hôtes gracieux du parc Barbieux, ont été dérobés par un inconnu.

— Maraude. — Une plainte a été déposée à la police par M. Pierre Loridant, cultivateur, 27, rue de Charleroi, pour des vols répétés d'herbe et de luzerne dans les champs lui appartenant. Ces faits se produisent depuis deux mois déjà.

— Trop de lumière. — Plusieurs personnes ont été gratifiées d'un procès-verbal pour défaut ou insuffisance d'occultation des lumières de leur habitation. Veillez au camouflage !

— Le vélo de Mme Heepel, 222, boulevard Clemenceau, à Hem, a été volé, samedi après-midi, à l'hospice Barbieux.

UNIVERSEL MARDI 6 JUIN à 19 h. 30
Gaby VERLOR - JAN DAVRIL
et 10 Attractions. -- Location ouverte

WASQUEHAL

UNE BICYCLETTE appartenant à M. Paul Hanson, professeur de gymnastique, 38, rue de la Poste, a été dérobée, jeudi soir, dans le couloir d'un immeuble de la rue de Tenremonde à Lille.

WATTRELOS

POUR LES SINISTRÉS. — M. Gustave Duquenne, président de l'Union sportive wattrelosienne, a fait remettre au profit des sinistrés 3.900 fr., produit d'une séance artistique organisée le lundi de la Pentecôte. D'autre part, le personnel et la direction de l'usine Desurmont, bd des Couteaux, ont versé 5.000 fr. M. Noël Happe, cabaretier, rue du Docteur-Victor-Leplat, 64, a versé 360 fr., produit d'une collecte au cours d'un jeu de fléchettes. Le comité nous prie de remercier ces généreux donateurs ainsi que ceux qui lui ont fait parvenir des denrées et vêtements. Les dons en nature et en espèces sont reçus au siège du comité au bureau de bienfaisance, 1 bis, rue Jean-Jaurès.

BUREAU DE BIENFAISANCE. — Mardi, distribution de bons de pain aux indigents inscrits : de 9 à 11 h., nos 1 à 600 ; de 14 h. 30 à 16 h. : 601 et plus. Se munir de la carte bleue. Aucune nouvelle inscription ne sera prise ce jour-là.

DISPENSAIRE ANTITUBERCULEUX. — Consultations mardi à 9 h., dr Montaigne ; jeudi à 9 h., dr Bauwin ; samedi à 16 h., dr Bauwin. Se munir de la carte d'immatriculation aux assurances sociales. Permanence de l'infirmière jeudi 8, de 14 h. 30 à 17 h.

FLERS-LEZ-LILLE

A LA PAQUERETTE, 208, Grande-Rue, Roubaix - Tissus - Bonneterie - Confections - Beau choix Tissus. 22457

CONVOIS FUNÈBRES

CROIX. — Les funérailles de Monsieur Edouard ACKE (alimentier) ancien combattant de la guerre 1914-1918 décédé accidentellement à Poix (Somme), dans sa 61e année, auront lieu le mardi 6 juin, à 9 h., en l'église Saint-Martin. Assemblée à la chapelle de l'église. - De la part des familles Acke et Duterte et leurs enfants.
P.F. Vandevelde, 55 r. Ma Campagne, Rx

WATTRELOS. — Vous êtes priés d'assister aux convoi et service solennels de Madame veuve Achille DESROUSSEAUX née Augustine LECONTE décédée à Wattrelos, le 2 juin 1944, dans sa 76me année, lesquels auront lieu le mardi 6 juin, à 9 h. 30, église Sainte-Thérèse. Condoléances à l'église. - De la part de : M. et Mme Hubaut-Desrousseaux, ses enfants ; M. et Mme Fontaine-Hubaut et leur fille, M. et Mme Goset-Hubaut et leur fils, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, et toute la famille. Assemblée, 42, rue des Trois-Bouteilles, à 9 h. 15. Cet avis tient lieu de faire-part.
P.F.G. 21 r. Carnot Wattrelos. (T. 224.38)

ROUBAIX. — Les funérailles de Monsieur Maurice COMYN professeur retraité du Collège Notre-Dame-des-Victoires pieus. décédé à Rx, le 1er juin 1944, dans sa 63me année, auront lieu le lundi 5 courant, à 9 h. 30, en l'église Saint-Jean-Baptiste, sa paroisse. Assemblée à la maison mortuaire, 20, rue Philibert-Delorme, à 9 h. 15. - De la part de Mme Maurice Comyn, son épouse ; M. et Mme Liénart-Comyn, ses enfants ; M. Pascal Liénart, son petit-fils, et de toute la famille. Cet avis tient lieu de faire-part.
P.F. Desmet r. du Moulin. (T. 344.98)

TOURCOING. — Les funérailles de Monsieur Louis CARTON ancien cultivateur à Roncq veuf de Dame Elisa LEWILLE pieusement décédé à Tg, le 3 juin, dans sa 84e année, auront lieu le mardi 6 juin, à 9 h. 45, en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc. Assemblée chez son neveu, M. Pierre Desmettre, 156, rue de Dunkerque, à 9 h. 30. - De la part des familles Carton et Lewille. Cet avis tient lieu de faire-part.
E. Marte, P.F. 118 r. Nationale. (T. 729)

TOURCOING. — Les funérailles de Monsieur Henri VANICATTE directeur aux Ets Charles Tiberghien époux de Dame Hélène DEEWARTE pieusement décédé le 3 juin 1944, dans sa 61e année, auront lieu le mardi 6 juin, en l'église Sainte-Anne, à 9 h. 45. Assemblée 61, rue des Champs, à 9 h. 30. - De la part de : Mme Henri Vanicatte-Deewarte, son épouse ; M. Henri Vanicatte (en captivité) et Mme Vanicatte-Naye et leur fille, M. et Mme Jean Duprez-Vanicatte et leur fille, ses enfants, petits-enfants et toute la famille, MM. les Administrateurs et le personnel des Etablissements Charles Tiberghien. Cet avis tient lieu de faire-part.
P.F. E. Marte 118, r. Nationale. (T. 729).

TOURCOING. — Les funérailles de Mademoiselle Julia VANWALLEGHEM pieus. décédée le 2 juin 1944 dans sa 49e année, auront lieu le lundi 5 juin, en l'église Saint-Joseph (Croix-Rouge), à 9 h. 50. Assemblée rue Achille-Testelin (Maison américaine), à 9 h. 40. - De la part de : M. Jules Vanwalleghem, son père, Mme veuve Derousseaux-Vanwalleghem, sa sœur ; ses neveux, nièces et toute la famille. Cet avis tient lieu de faire-part.
P.F. E. Marte 118 r. Nationale. (T. 729)

MOUVAUX. — Les funérailles de Monsieur Camille VANDERSTICHEL époux de Dame Victorine REYNAERT sous-direct. du Crédit du Nord Tourcoing pieus. décédé à Mouvaux, le 2 juin 1944, dans sa 60 année, auront lieu le mardi 6 juin, à 10 h., en l'église Saint-Germain à Mouvaux. Assemblée maison mortuaire, Bd de la Marne, 3, à 9 h. 40. - De la part de : Mme Vanderstichel-Reynaert, son épouse, les familles Vanderstichel et Reynaert, le Conseil d'administration, la Direction et le Personnel du Crédit du Nord. Condoléances à la sortie de l'église.
P.F. Lagache-Odoux 24 r. Alsace-Lorraine

REMERCIEMENTS MESSES ET OBITS

Mme Jules Florin, M. et Mme Gérard Prouvost-Florin et leur fils remercient les personnes ayant assisté aux funérailles de Monsieur Jules FLORIN dit « Jules Treize » ou qui, empêchées, ont exprimé leurs sentiments de condoléance. 79613d

AVIS D'ENQUÊTE PARCELLAIRE. - Réalisation du plan d'alignement de la rue Jean-Jaurès. - Le maire de Wattrelos donne avis conformém. au titre II du décret-loi du 8 août 1935 sur l'expropriat. pour cause d'utilité publ. et en exécut. d'un arrêté préfect. du 20 mai 1944 que le plan et l'état parcellaire des propriétés sit. sur la commune de Wattrelos dont la cession paraît nécess. pour la réalisat. du plan d'alignem. de la rue Jean-Jaurès restera déposé à la mairie de Wattrelos pendant 8 jours entiers et consécutifs à partir du 5 juin jusq. 12 juin inclus. Les pers. intéres. pourront pendant ce laps de temps en prendre connaiss. sur place, tous les jours (sauf samedi après-midi, dimanches et jours fériés exceptés) de 8 à 12 h. et de 14 à 18 h. et produire s'il y a lieu leurs observations qui seront reçues par procès-verbal ; un registre spécial sera aussi déposé à ladite mairie pour recevoir le cas échéant les déclarat. d'élect. de domic. en mairie que pourront faire les intéress. pr la suite de la procédure. - Wattrelos, le 3 juin 1944. - Le maire, A. D'Hondt, adjoint. 743d

DIVERS

PERDU lundi 29 bracelet enfant gourmette avec médaille or r. J.-Guesde à Liberté tram C. Récomp. Rue J.-Guesde, imp. Bonne-Espérance, 7, Rx. 911d
Couture. Ouvrière ch. place. Ecr. M X Jnal. 12905d
Pers. sach. coudre, tricoter, aimant enfant, ch. place. Ecr. D X au Jnal. 12875d
J. F. cherche ménage. S'ad. 8, Rouget-de-l'Isle, Tg. d
PERDU centre Tourcoing médaille communion or ajourée et chaîne. Rapp. contre récomp. 9, rue A.-Ribot, Tourcoing. 79800d
PERDU vendr. ap.-m. Place Rx à bd Paris, ouvrage tricot bleu. Rapp. c. réc. 274, bd Gambetta, Tg. 98d
PERDU montre brac. gravée M.R. 80, rue de la Baille, Tg. Récomp. 79806d
Et. de Me F. Vandewalle, doct. en droit, avoué à Lille, 50, rue Hôpital Militaire. — DIVORCE. - A. J. Décis. du 20 mars 1940. D'un jugem. rendu par défaut par la 1re Chambre du Tribun. civil de 1re inst. de Lille, le 6 janv. 1944, enreg. entre M. Louis-Emile Bourgeois, domicilié à Flers, 3, rue Jacquard, demandeur ayant pour avoué Me Vandewalle ; et Mme Henriette-Victorine Destour, ép. du sieur Bourgeois, demeur. à Croix, 59, rue Dupleix, défender. défaill. : il appert que le divorce a été prononcé à la requête et au profit du mari. Me Vandewalle occupait pour ledit sieur Bourgeois. La prés. insert. faite conform. à l'art. 247 du code civil et suiv. une ordonn. rendue par M. le Président du Tribunal civil de 1re inst. de Lille, le 4 avril 1944. - Pour extrait (s.) F. Vandewalle.
TRIBUNAL CIVIL de LILLE. Jugement du 19 février 44. Extrait. - La nommée Deffontaine Marthe, femme Truffaux, cultivatr., dem. à Leers, 65, rue Victor-Hugo, a été condamnée à un mois d'emprisonnem. et 15.000 fr. d'amende pour avoir falsifié du lait par un écrémage à 30 %. Le Tribunal a en outre ordonné l'insert. du présent jugem. par extrait dans les journaux L'Echo du Nord, le Réveil du Nord et le Journal de Roubaix. Et sur les conclusions de Me Crussaire, avocat, l'a condamnée à payer à l'Union des producteurs de lait et de beurre du Nord et du Pas-de-Calais, la somme de 500 fr. à titre de dommages-intérêts et à l'insert. du prés. jugem. dans L'Echo des Syndicats. Le Tribunal l'a en outre condamnée en tous les dépens. Le tout par applic. des art. 1, 3 et 7 de la loi du 1er août 1905, 52 du code pénal, 194 du code d'instr. crimin. N'y ayant appel. - Vu au parquet Pr le procur. de la Républ., le substitut : (s.) Lemoine. Pour extrait conforme, le greffier : (s.) Dubois. d
CONFIEZ VOS CESSIONS au Cabinet L. RENAUT, 10, rue de Tourcoing, Rx
Café rue tr. pass., quart. Lille, log. 4 pièces, foyer couvert. A céder 30.000 fr. Ets R. I. C. I. N. 52, rue Faidherbe, LILLE
Café-Hôtel-Restaurant bien placé à Tourcoing. Rec. 2.000 p. j. 5 chamb. Px 170.000. AGNUS PERE, 53, rue Paris, Lille. 83799d
Joli manoir XVIIIe, meublé, pièces anciennes et de style, pelouses, jardin, herbages. Libre suite. Lelièvre, 214, r. St-Jean, Caen. 79d
A vendre trois maisons en cour avec étage, s. g. él. 40.000 fr. Coppenolle, 32, r. Vieil-Abreuvoir, Rx. 2d
Terrain industr. Tourcoing embranchement C.I.P.A. 10, pl. Richebé, Lille. 78
Suis ach. maisons d'empl. quart. N.-Rx, si poss. libres ou sous peu ou apr. la guerre. Ecr. W.B.L. Jnal.
Désire acheter gentille petite maison, locataire pouvant y demeurer. Offres Y. V. au journal. 12731d
DORDOGNE (Périgord, Bergeracois, Sarladais). - Grand choix de propriétés tous genres, tous prix. - S'adr. CHASTAND, ingénieur agronome, PAUX (Dordogne). 22415
MOUVAUX. Sup. terrains lotis en bloc ou parcelles. C.I.P.A., 10, place Richebé, 10, LILLE. 30061
Magasin couvert 1.000 m2 rech. par industriel sinistré. Ec. E.C.C. Jnal. 79003d
Maison bourgeoise avec atelier ou dépend. 400 m2 est recherchée Tg ou Rx, à vendre ou à louer. Ecr. E K K au Jnl. 797353
Cherche louer 1 jour souliers vernis homme point. 42 ou bouts vernis. S'adr. Perche, 45, bd Montesquieu, Roubaix. 12833d
Famille honor. ch. louer durée hostil. Maison campagne meub. ou non, env. Tg. Ec. E D D Jnal. 79804d
A LOUER, A WASQUEHAL, MAISON OUVRIÈRE. Ecrire X V Jnal. 12738d
Rech. Maison ou Appart. 4-5 p. dur. host., ou autre. Ecr. Videlaine, 24, rue de Lannoy, Roubaix. 732d
Cherch. à louer campagne banlieue Rx. Maison ou partie de maison av. g. jardin si pos., loy. 400 fr. Ecr. C W Jnal. 12761d
Récompense à qui procurera terrain tennis à louer Roubaix ou envir. Ecr. H W au Jnal. 71d
Echangerais maison Hem c. maison rue Roubaix. - Ecr. N W journal. 12802d
Famille 3 fonct. rech. à Rx Mais. av. gaz et électr. ou 325 f. p. m. 1.000 fr. rec. Ec. O W Jnal. 12805d
Sinistré recherche dans Tourcoing vaste Magasin avec grand portail, durée hostilités. Pressé. Duquesne, carrossier, 104, rue du Haze, Tourcoing. 79701d
Prof. licencié donne leçons latin, histoire, français. Ecr. E.X. au Jnal. 12880d
Instituteur et institutrice donneraient leçons à enfants de 7 à 14 ans. Ecr. K W au journal. 12774d
Instituteur exper. donnerait leçons tout âge et particulièrement pour diplôme d'études primaires et certificat d'études. Ecr. L W au journal. 12775d
Suis acheteur poney avec voiture. Ecr. Pri. Havas, 81, r. la Barre, Lille. 22815
A vendre chèvre laitière avec son chevreau. Bourgy, 62, rue Favreuil, à Croix. A part. 17 h. 43d
A vendre 5 chèvres, 1 bouc. Faire off. Ecole des cadres, 134, rue Royale, Lille. d
A vendre T.S.F. « Nora », état neuf. Héquette, 151, rue des Champs, Tg. 683d
A V. petit piano de salon entier. sculpté, 7.500 fr. Vis. Haquette, 60, rue Girondins, Tg. Soir préféré.
A V. beau piano palis. ciré. Messiaen, 63, r. St-Blaise, Tg. Visible 14 h. 79602d
Bon Piano recherché. Prés. 19, rue de la Halle, Rx. d
A V. Piano-Pianola état neuf, 1 réchaud, 1 Pékan, 1 mach. à coudre. Millecamps, 36, r. Buffon, Tg.
Serais acheteur camionnette 2 à 3 tonnes Gazogène préférence Imbert. Payer bon prix. A. Gorman, 65, rue des Villas, Tg. 83064
Recherche vélo homme excellent état. Nostières, 23, r. du Collège, Rx. 83817
A V. pièces pour autos Renault et Peugeot, avec roue comp. 715-115. Vernelle, 241, r. J.-Guesde, Wt.
A V. Rosengart 5 CV, bon état, très bons pneus. - Deramaix, 16, r. St-Valéry, Marcq-en-Barœul. d
SCORIES à enlever chez Dumortier Fr., rue Rotterdam, Tg.-les-Francs. 82721
A vendre desserte et table assortie avec deux allonges. Breunin, 78, r. Chêne-Houpline, à Tourcoing.
A v. sup. poste T.S.F. t.c. ét. neuf ; 1 feu Ciney et 1 feu Parisette neufs. Piat, 40, bd de Lyon, Rx. 8736
Confections - Travail à façon recherché, spécialité chemise homme. Ecr. init. O X bur. du Jnal. 12034d
A v. smoking tiss. av.-g. taille 1.70, état neuf, et 1 pantalon gris (été) dern. mode jamais porté. - Paul, 5, Grand'Place, Rx. 12921d
Glacière ménage à vendre. De Clercq, 419, r. Lannoy, Rx. Vis. lundi, mardi. 867d
On rech. transporteur pr 5 tonnes tissus coton, rég. d'Epinal à Roubaix. On fournirait fret Rx à Epinal. Willot, 192, bd Gambetta, Roubaix. d
A V., état neuf, salon ancien, lavabos, feux, carpette, poste T.S.F., vêtements homme, bijoux. - Terryn, 155, rue du Collège, Roubaix. 127.66
Recherche 1 bouteille d'air et 1 bout. d'acétylène 44. Delescluse, 44, rue de Cohem, Roubaix. 12729d
A V. Jaq. Fme, t. 44, ét. n. Geeraert, 176, r. Fontenoy, Rx.
A V. : Escalier 17 marches avec échiffre 1/4 tour à gauche ; Cloison 3 portes et imposte vitrée mod. récent ; Porte et châssis vitrés ; Cheminée granit rouge ; Poste T.S.F. 5 l. Vandenbulcke, 32, r. Tournai, Rx.
2 lits complets 1 et 2 pers., à vendre. Becaut, 129, r. Lannoy, Rx. 786d
Vends mult. téléph. comp., 7 postes, h. coup., 1938, 30 m. fil lum. s./plomb. Cappoen, 38, rue de Rx, à Croix (l'apr.-midi). 8d
A vendre cuisinière carreaux, bon état. Visible à partir de 6 h. Houttemane, 34, r. Vallon, Rx. d
Echang. pneu 550 B, n. c. 700 St. n. + diff. A vend. sup. tapis hte laine, pt noué. Leroy, 14, rue de Croix, à Tourcoing. 12764d
A V. Cost. dame t. 42, ét. neuf ; patins roulettes acier, roulement billes. - Munier, 76, rue Constantin, Mouvaux. 12765d
Pardessus ratine (6 ans), à vendre. Bassette, 2 bis, rue Pellart, Rx. 12773d
Cherche transporteur avec benne 3 à 5 t., 3 jours par semaine. Laurent, 98, rue de Leers, Wattrelos. d
A V. Belle Cuisinière fonte émaillée Martin. Wymeels, 135, r. Denain, Rx.
Mutilé jambe rech. voiture avec volant. Piège, 56, rue Hoche, Rx. 12781d
A V. ou éch. c. vélo Dme, beau costume sport Hme Prince Galles, neuf, 1 m 75. Freaux, 176, r. J.-Guesde, c. Lefebvre-Dhondt, 3, Rx.
A V. Glacière boucherie. Declercq, 40, r. Lannoy, Rx.
A V. 1 voit. à bras sur pneus f. 250 k ; 1 cuisin. tôle ; 1 pte colonne fonte ; 1 pruss. ch. ; 1 malle ; 1 fauteuil. Ladsous, 91, r. Arts, Rx.
Raq. tennis à v. Vanpevenage, 102, r. de Naples, Rx.
Baignoire d'occ. en fonte émaillée, a v. A. Scalbert, 65, r. Moulin-Fagot, Tg. 944
A vendre d'occ. cuisinière carreaux céram. Dubaele, 74, rue d'Anor, Tg. 715d
A vendre : lit émaillé, 2 sommiers, table ronde. - Veys, 78, rue du Flocon, Tg.
Berceau à v. Vandevelde, 15, r. du Beau-Laurier, Tg.
Rech. gabardine ; à v. bas ray. noirs décl. Vandamme, 22 b., r. Industrie, Tg.
A vendre lit 2 personnes, 1 cuisinière Bullaert, 30, rue de Denain, Tg. 79738d
Rech. poussette d'enfant. Blot, r. de la Bourgogne, pavil. 3, appart. 94, Tg. d
A vendre machine à coudre bon état. Montfort, 14, r. Darbenton, Rx. 12d
A v. réchaud à gaz fonte émailli., four, 3 becs, pied assorti, très bon état. Vis. 10 h. 30 ou samedi après-midi : Dufresnoy, 62, rue St-Roch, Roubaix. 12834d
Recherche batteur-mélangeur 60 à 80 litres. Veyer, 66, r. J.-Jaurès, Wt. 38d
Dame 51 a., avoir, épous. Mr ay. situat. ou retraite. LE FOYER, 224, rue Nationale, Lille.
Mariages riches ou modestes, t. âges, t. situations. Mme Pruvot, 20, r. Gounod, Lille (3 à 6 h.). 416d
CAISSE FRATERNELLE. Entreprise privée régie par le décret-loi du 14 juin 1938. Siège social : 6-8, r. Léon-Trulin, à Lille. - Tirage d'amortissement du 31 mai 1944 : D.Q.L. - F.D.T. - M.L.Q. - C.J.S. - E.T.M. - 168 titres pour 3.287.800 fr. - Prochain tirage le 30 juin 1944. Pr tous renseignements, s'adresser à M. François CATTEAU, 148, rue St-Jean, Rx. 525d
MEUBLEZ-VOUS Galeries MAMAN LOUISE, 179, r. de Lannoy, Roubaix. Arrêt du car C porte. 414d
La Maison COQUERMAN TRANSPORTS, 54, rue des Arts, à LILLE informe sa clientèle que ses bureaux sont transférés 216, rue de Lille, à Lambersart (Canon-d'Or). 87d
DÉTECTIVE PRIVÉ AGENCE MARCELI. Enq., surv., Preuv., inconduite. Const. Débr. 1e Tact. Réf. Discr. R. Bourgogne, 64, Lille. T. 755.55, 20e an.
Industriels et Commerçants pour l'assurance « RISQUES DE GUERRE » de vos bâtiments, matériel et marchandises, voyez : ANDRÉ PIAT ET FILS, 80, rue de la Gare, ROUBAIX (Tél. 361.38). 4
Machines à Bois ET MOTEURS. - Achat - Echange. Réparations garanties. DENUTTE, 13, rue de Naples, Roubaix. 8927
Tout ce qui concerne le — PIANO — Georges Leclercq, 830, r. Lannoy (T. 218.34) face Parc des Sports, Rx
Machine à tricoter et SURJETEUSES, aiguilles, pièces détachées, réparat. Ad. PRONNIER, 30, r. du Moulin, Rx. 40
Votre Poste... hier Rénové... aujourd'hui Vous plaira... demain. Tous dépannages et révision aux Ets A. JOYE, Roubaix, 145, r. Epeule ang. r. Breuin. T. 946.10. Tg. 4, pl. République, f. sort. égl. St-Christ. STATION OFFICIELLE PHILIPS - DESMET
Achat de Romans. Rouland, 207, r. Decrême, Rx
— ABRIS — Pour garantir vos caves, adressez-vous : CABOOR, 71, r. du Fresnoy, Rx. 836
FAUTEUILS SALONS DIVANS-LITS. Chambr., salles manger, cuisines chêne et laq., bureaux améric., chez LERUSTE, 61, rue St-Jacques, Tg. 50m apr. rue Nationale.

UNE FLAMME AU CŒUR

par PIERRE DHAEL

— 20 —

Ils partirent tous deux, côte à côte, marchant du même pas, bavardant, regardant à droite, à gauche, goûtant la douceur de l'heure... et dépassant la rue où ils devaient aller, ce dont ils ne s'aperçurent qu'à l'Opéra.

— Eh bien ! dit Geneviève, vous me donnez des distractions ! Où sommes-nous ?

Bernard consulta sa montre-bracelet :

— Il va être trop tard pour l'exposition, dit-il, puis le jour est mauvais pour apprécier la peinture. Allons nous promener... Je n'ai pas si souvent la joie de vous accompagner...

Alors, le nez au vent, ils poursuivirent leur flânerie. Geneviève, se rappelant brusquement qu'elle avait à faire des achats, ils entrèrent dans un grand magasin.

« Que c'est amusant et gentil d'être deux, pensait la jeune femme, de ne plus craindre à tout moment une impatience, un reproche... »

Tout ce qu'elle disait était bien, tout ce qu'elle faisait approuvé ; si elle demandait un avis, son compagnon le lui donnait avec une courtoisie attirant d'ailleurs spontanément son attention sur ce qui pouvait l'intéresser...

— Quel caractère charmant vous avez, Bernard !

— Oh ! ne vous faites pas trop d'illusions sur mon compte ! Mais je suis si heureux aujourd'hui !

— Tant que cela ?

— Plus encore !

— Si nous goûtions ici, voulez-vous ?

— Vous n'aimeriez pas mieux un thé plus chic ?

— Non, j'ai faim, juste à présent !

— Oh ! alors, précipitons-nous !

Le grand salon de thé, assez bruyant, avait un aspect très familial... Des enfants s'y bourraient de gâteaux sans aucune retenue, répondant par des pleurs aux réprimandes maternelles. La musique était banale : une suite de valses, d'airs connus, répétés partout... Et cependant, un grand attendrissement montait au cœur de Geneviève ; se sentant heureuse, reposée, confiante, elle ne put s'empêcher de dire :

— Comme je me sens calme, avec vous, Bernard, calme et libre. Je dis tout ce qui me vient à l'esprit, je vous devine si indulgent pour moi, si bon !

— Vous ne pouvez sentir la joie que j'éprouve à vous entendre parler ainsi... Il m'est doux de penser que vous avez tant d'indulgence pour le peu que j'apporte dans votre vie...

Geneviève, songeuse, jugea qu'il apportait beaucoup... Cette amitié fidèle, discrète, toujours présente quand elle la désirait, toujours prête à l'entourer, à la distraire, c'était merveilleux. Elle le sentait davantage maintenant qu'elle était si abandonnée ! Aussi ses yeux se fixèrent-ils sur lui avec une très affectueuse attention.

— Je ne sais rien de vous, Bernard, dit-elle. Etes-vous heureux ?

— Quand je suis avec vous, plus qu'il n'est possible de l'imaginer !

— Mais le soir, que faites-vous ?

— Je lis, je prends mon violoncelle, je vais au théâtre...

— Comment êtes-vous installé ?

— Dans un pigeonnier, répondit-il, touché qu'on s'occupât de lui, un pigeonnier entouré de verdure. Il faudra venir me voir un jour, avec M. de Nièvres.

— C'est cela, et j'amènerai Paulette aussi.

— Si vous voulez, tout ceux que vous voudrez...

— A propos de mon amie, il est peut-être temps d'aller la retrouver ?

— Déjà !

Avant de quitter la table où ils avaient goûté, Geneviève embrassa d'un coup d'œil ce qui l'entourait. Elle n'avait pas l'habitude de prendre le thé dans un milieu si simple... Et pourtant, elle se souviendrait toujours de cette après-midi, de cette douceur, de ce réconfort venu dans sa grande misère !...

Ils trouvèrent Paulette enchantée de les voir tous deux ; seule à la maison, elle en fit les honneurs. Son malaise se réduisait à peu de chose ; elle toussait légèrement et un gros foulard encerclait son cou.

Une vraie gaîté présida à la réunion. Puis, pour obliger la malade à se taire, on fit un bridge... ce qui n'arrêta en rien l'aimable bavardage.

Quand vint l'heure de rentrer, Bernard accompagna la jeune femme chez elle.

La maison était à peu près sans lumière aux fenêtres. M. d'Erigny demanda :

— Claude n'est pas rentré ?

— Peut-être pas encore, mais il sera là bientôt.

Sans insister, Bernard baisa la main de sa cousine et prit congé d'elle.

En dépit des prévisions de Geneviève, Claude ne rentra pas ; mais si sa femme passa sa soirée seule, elle ne resta pas, comme trop souvent, écrasée par le chagrin... C'est qu'une autre pensée affectueuse et bonne était entrée dans son cœur. Paulette et Bernard avaient l'air de fort bien s'entendre ; elle les aimait tous les deux. Pourquoi ne tenterait-elle pas de faire leur bonheur ? Les voir heureux serait d'ailleurs pour elle une consolation si grande !...

Elle y réfléchit très longtemps, et s'endormit avec le désir généreux de donner aux autres ce qui, à elle-même, échappait !

CHAPITRE XII

Jacques Delrieu fumait un bon cigare, de l'air heureux d'un homme à qui, pour le moment, tout réussit à souhait.

(A suivre).